上帝創造天地造光造空氣使水歸海使地現出使地生草木造三光造鱗介羽毛造百獸蟲蟻憑本身形像造仏

舊約全書

創世記

一 一 原始時候、上帝創造天地。二 地是空虛混沌、深淵上勢烏暗、上帝其神運動落水面。三 上帝講、着務
二 二 圖一圖 光、就務光。四 上帝看者光是好、上帝分別光共暗者。五 上帝叫曜日中、暗叫曜暝。六 晚
三 三 有第一日。○七 上帝講、水中着務空氣、雌分開上下其水。七 上帝造者空氣、連分別空氣上
四 四 下其水、就務將換。八 上帝叫空氣天、務暝晡務日中、曡是第二日。○九 上帝講、天下其水、着聚一位處、
五 五 乾土也着現出、就務將換。十 上帝叫乾土地、聚一堆其水叫曜海、上帝看將換是好。十一 上帝講、地
六 六 着生草、連結子其菜、連結菓子其菜、菓子裏勢務核、都憑伊種類落地上、就務將換。十二 地就生草、共
七 七 雌結子其菜、菓子裏勢務核、都憑伊種類、上帝看將換是好。十三 務暝晡務日中、曡是第三日。○十四 上
八 八 帝講天上着務三光、日中、細其管暝晡、定四時、記年日。十五 者光着天頂雌照落地禮、就務將換。十六 上帝造二隻大光大其管
九 九 光現出、分別日中、暝晡也造許倆其星。十七 上帝排佈者光着天上、照落地禮。十八 雌管理日暝、分
十 十 別光暗、上帝看將換是好。十九 務暝晡、務日中、曡是第四日。○二十 上帝講、水着生盡倆務活命雌定動其毛、
十一 十一 空氣禮。二十一 上帝就創造大魚、連水裏所生各種雌定動活其毛、都憑伊種類、共各種飛鳥、也憑伊種類、上
十二 十二 帝看將換是好。二十二 上帝祝福伊講、着生育盡倆、充滿落各海許裏、鳥也着生育盡倆落地禮。二十三 務暝晡務日
十三 十三 中、曡是第五日。○二十四 上帝講、地着生諸件活其毛、都憑伊種類、頭生、蟲蟻野獸、都憑伊種類、就務將換。二十五 上
十四 十四 帝就造地上其野獸、頭生各種蟲蟻都憑伊種類、上帝看將換是好。二十六 上帝講、伶着造仏、憑我儕其樣
十五 十五 式、使伊管海禮其魚、天禮其鳥、頭生、共地上各種蟲蟻、連管全地上。二十七 上帝就憑本身其樣式創造仏、創造

定衆生其口糧　第一安息日　創造天地來歷　東邊設埃田園　務河分做四條　禁倫別善惡樸菓子　亞當替一切生物號名　由男造女配成夫婦

二八 伊就是照上帝其樣式、創造喇男共女。二八上帝祝福伊、
二九 共伊講、着生育盡佈、遍滿落者地、使地服汝管下、
三十 連管海禮其魚、天禮其鳥、共地上各種務活命雌定動
三一 其毛。三十上帝講、地上四處各種結子其菜、共各
種務核菓子其樸、我都賜汝做口糧。三十一伊倫就務將
伊倫、就務將換。三一上帝看所造其、都是盡好、務暝晡務日中、
曙是第六日。
二一 二 第一安息日。二上帝所造其工夫成了、
三 四 日安息。因只
一 二 天地共所有其萬物、都造成了。二至第七日、上
帝所造其工夫、一日、上帝創造只佈工夫完隻安息、
五 天地其日、受創造時候、天地其來歷是將換。五許一
六 七 華上帝、使雨邊落者地、也都毛仗耕種。六佈霓霧由
八 生氣入伊鼻空、就成做務靈魂其活仗。八落埃田東邊、
九 裏耶和華上帝使各種其樸由地生出、仗好看、菓子仗好倫、
園中務生命其樸、也務別善惡其樸。九由埃田東邊、
十 十一 耶和華上帝設喇園、就將伊所造其仗、放着許
十一 十二 田務喇河流出來、潤澤者園、者河由許塊分做四條頭。十一
十二 十三 一條名比遜、者水環遍哈腓拉、那地方出黃金。十二
十三 十四 者地其金是好、也出珍珠碧玉。十三第二條河名其訓、
十四 十五 者水環遍古實地。十四第三條河名希底結、流着亞述東
十五 十六 邊、第四條是百辣河。十五耶和華上帝就帶者仗、放落
十六 十七 埃田園、使伊栽種看守。十六耶和華上帝命伊講、園裏各
十七 十八 樸其菓子、汝隨意莽倫。十七惟者別善惡樸其菓子、汝不
十八 十九 可通倫、因汝倫其日子、汝的的死。十八耶和華上帝講、
十九 二十 者仗單居不是好着、造一隻配偶幫助伊。十九耶和華上帝、使土做地禮各種其獸、共天禮其鳥、就帶來者
二十 二一 仗面前看者仗名伊世乇、就憑伊所名只佈務活命其乇、者名就定着。二十者仗替只佈頭生、飛鳥野獸、都
二一 二二 號喇名、郎者仗故毛配偶幫助。二一耶和華上帝、就使
睡盡着。取伊一條脅骨、就獲肉補滿那位處。二二耶

和華上帝就將由者仏所取其脅骨造喇諸娘仏、帶伊來者仏禮。二三
因伊是由唐哺仏禮取出、着稱伊做諸娘仏故此仏的的離罷奶、好合伊其老小、成做一體。二四夫妻二個仏、赤身露體、也毛羞恥。

創世記　第三章　三

一　聞三聞耶和華上帝所造地禮各種其獸、惟獨蛇第一狡怪、蛇共者諸娘仏講、園禮許俤模其菓子、上帝挪毛共汝講、怀通俤。二麼諸娘仏應蛇講、園裏只俤模其菓子、我都離俤的。三惟獨園中務一株伊其菓子、汝講、怀通俤也怀通摸、驚汝離死。四蛇共諸娘仏講、汝昧的死。五上帝曉的汝俤者菓子許一日、汝目瞞離明、離辨別善惡、其上帝一樣。六諸娘仏見者模其菓子俤好、仅好看、仅離乞仏思慕也加伊子、上帝命講怀通俤、仅掏乞伊唐哺伊唐哺也俤。七二個仏目瞞就明、見覺是赤身露體、就獲無花果其智慧、就摘者菓子俤、仅掏乞伊唐哺伊唐哺也俤。八二個仏目瞞就明、見覺是赤身露體、就獲無花果其箸綹一堆做裙、禮、避上帝其面。九耶和華上帝落園裏禮跡、亞當共諸娘仏、聽見伊聲音、就去屈模縫、聽見汝聲音因我是露體、我就驚、走去屈。十上帝講、汝着冬那。十一伊應講、我着園裏、聽見汝聲音因我是露體、上帝講、俤仏共汝講、汝是露體呢、我所命汝、怀通俤那模其菓子、汝務俤麼。十二者仏講、汝賜我配合我、伊掏者模其菓子乞我、我就俤耶和華上帝、就倜諸娘仏講、汝將其將換做呢、伊應講、是者蛇誘惑我、我隻俤耶。十四和華上帝共蛇講、汝既然做者代、汝比許俤六畜百獸的的受詛故重、汝着使腹老跡路、一世俤氣塵。十五我剝使汝共諸娘仏結仇、汝其後裔、共伊其後裔也將換、伊後裔剝拍傷汝其頭、汝剝拍傷伊其胶。十六後單仏共諸娘仏講、我的的使汝帶嫂盡苦、添養吃虧、汝離想慕汝的的一世仏勞苦、俤者地禮出產其乇。十八者地剝生莉草盡俤、汝所俤其、就是田禮其菜。十九的着汗流滿面、

做衣裳乞伊祖。
逐夫婦出樂園。
該隱亞伯出世二個。伏做世毛基業連如何奉事上帝。
該隱忌妒剖弟。
該隱受詛隱該隱起以諾城。
拉麥討二隻老小。

二十 隻雌得者所飡其毛、等至汝歸着土禮、因汝是由土禮造出來、汝本來是塵土、至死的的轉塵土去。二十
二一 伏名伊老小夏娃、因伊是一切生民其娘奶。二一
二二 耶和華上帝講、者伏雌辨別善惡、像我儕一樣、伶免的伊穿手、仅摘生命樸其菓子掏來飡、就雌永生。二二
二三 故此耶和華上帝、使伊出埃田園耕種伊自家所出其土。二三
二四 逐者伏出去、仅落埃田園東邊、設嘆嚼咏共火燄其劍隨處轉動、把守生命樸其路。二四

Foochow Bible, Ed. 206
CHINA BIBLE HOUSE
B. & F. B. S.
A. B. S.
Printed in China
1940